

# قانون مدرسه در بریتیش کلمبیا



این قانون چه  
تأثیری بر  
آموزش فرزند  
شما دارد



## “The British Columbia School Act” [Persian]

این بروشور یکی از سری بروشورهای است که توسط هیات مدیره آموزش و پرورش ونکوور و برنامه سکناگزیی مدارس ونکوور VSB SWIS تامین مالی شده است و با همکاری معلمان ESL و VSB MCLW تهیه و تنظیم گردیده است.

Canada  
BRITISH COLUMBIA  
WelcomeBC  
اجرای این برنامه با کمکهای مالی دولت کانادا و دولت بریتیش کلمبیا میسر شده است

قانون مدرسه در بی.سی.

## رهنمودهای انعطاف‌پذیر

ناحیه‌های آموزش و پرورش اختیار دارند که سیاست‌گزاریهای متناسب با نیازهای خود را داشته باشند. در مورد پذیرش دانش‌آموز از دیگر ناحیه‌های آموزشی، هیأت آموزش و پرورش نخست باید موردهای زیر را بررسی کند:

- دانش‌آموزانی که در حوضه‌ی آن مدرسه زندگی می‌کنند؟  
- خواهر یا برادران دانش‌آموزان هم اکنون شاگرد آن مدرسه هستند؟

- دانش‌آموزان دیگری که در آن ناحیه‌ی آموزش و پرورش هستند.

اگر در مدرسه و در آن برنامه ظرفیت خالی باشد، ممکن است که ناحیه دانش‌آموزانی را از خارج از حوضه‌ی خود بپذیرد.

## قانون مدرسه در بریتیش کلمبیا

### رسالت دستگاه آموزش در بی.سی. چیست؟

"هدف دستگاه آموزشی بی.سی. این است که به شاگردان توانایی دهد تا **استعداد فردی خود را پرورش دهند** و دانش، مهارت، و دیدگاههای لازم برای خدمت به یک جامعه‌ی سالم و سعادت‌مند و اقتصادی پایدار را به دست آورند."

قانون مدرسه، بخش 169 (3)



## قانون مدرسه‌ی بی.سی. چیست؟

وزارت آموزش و پرورش بی.سی. بر اساس این قانون، به هیأت‌های آموزش و پرورش در باره‌ی اینکه چگونه عمل کنند رهنمود می‌دهد. برخی از رهنمودها در مورد یک عمل خاص هستند زیرا در همه‌ی ناحیه‌های استان اعمال می‌شوند. سایر رهنمودها به هیأت‌های آموزش و پرورش اجازه می‌دهند که سیاست‌های خاص خود را ایجاد کنند. این سیاست‌گزارها باید منطبق با قانون مدرسه باشند، اما می‌توانند شرایط خاص هر ناحیه را در نظر بگیرند.

### رهنمودهای مشخص

همه‌ی ناحیه‌های آموزش و پرورش باید اطمینان یابند:

- که آموزش رایگان به افراد مقیم بریتیش کلمبیا داده شود. (مقیم به کسی گفته می‌شود که در بی.سی. زندگی می‌کند و مالیات می‌پردازد.)

- که کودکان و نوجوانان بین 5 تا 18 ساله از آموزش در مدرسه برخوردار شوند.
- که هر کسی که پس از اول جولای هر سال به سن 19 سالگی می‌رسد باید در سپتامبر همان سال مدرسه را شروع کند و سال تحصیلی را به پایان برساند.
- که دانش‌آموزان بین 5 تا 16 ساله **باید** به مدرسه بروند.
- که دانش‌آموزان حق دارند که در ناحیه‌ی آموزش و پرورش خود به مدرسه بروند.
- که دانش‌آموزان حق دارند که برای رفتن به هر مدرسه‌ای در سطح استان **درخواست** کنند.



آموزش و پرورش بی.سی.: ارتقاء پرورش اجتماعی، عاطفی، فکری، هنری و بدنی، به همراه یکدیگر و با مسئولیت اجتماعی.